



Deutsch
Heike Ermisch
Telefon 0511 89886 235
ermisch@leine-vhs.de

Angebote zur Integration



INHALT:

Deutsch als Zweitsprache (DTZ)	59
Berufsbezogene Deutsch- Sprachförderung (DeuFöV)	61
MiT - Miteinander in Toleranz	62



Der Gemeinsame Europäische Referenzrahmen (GER) für Sprachen

Der Europarat hat einen Referenzrahmen für Sprachen entwickelt, mit dem Sprachkompetenzen deutlicher und für Außenstehende fassbarer werden.

Dabei sind 6 Niveaustufen entstanden.

Hier eine Kurzbeschreibung der Standards:

kompetente
Sprachverwendung

Auf Stufe C2
... können Sie sich spontan, sehr fließend und differenziert ausdrücken und nahezu alles, was Sie hören oder lesen, mühelos verstehen.

OBERSTUFE

Auf Stufe C1
... können Sie sich fließend im gesellschaftlichen und privaten Leben verständigen und sich strukturiert zu komplexen Sachverhalten äußern.

.....

selbstständige
Sprachverwendung

Auf Stufe B2
... können Sie sich beruflich und privat problemlos mit Muttersprachler/innen in der Standardsprache verständigen.

AUFBAUSTUFE

Am Ende der Stufe B1
... können Sie im privaten und beruflichen Bereich über Themen des Alltags wie Familie, Hobbys, Arbeit und Reisen sprechen und sich über persönliche Erfahrungen und Ereignisse austauschen.

.....

elementare
Sprachverwendung

Am Ende der Stufe A2
... können Sie sich in einfachen, routinemäßigen Situationen über vertraute Themen und Tätigkeiten (z. B. Informationen zur Person, Einkaufen, Arbeit, die eigene Ausbildung, Ihre Umwelt) mit einfachen Worten verständigen

GRUNDSTUFEN

Am Ende der Stufe A1
... können Sie vertraute, alltägliche Ausdrücke und ganz einfache Sätze verstehen und verwenden. Sie können sagen wie Sie heißen, wo Sie wohnen, wer Sie sind, Auskünfte einholen wie z. B. nach dem Weg fragen und einfache Fragen beantworten.

.....



Bundesamt
für Migration
und Flüchtlinge

Integrationskurse

Das Zuwanderungsgesetz vom 1. Januar 2005 sieht vor, dass die meisten Ausländerinnen und Ausländer, die dauerhaft in Deutschland leben werden, einen Anspruch bzw. eine Verpflichtung zur Teilnahme an Integrationskursen haben. Die Leine-VHS ist vom Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF) als Kursträger zugelassen und führt sie an drei Unterrichtsorten in Laatzten durch. Ein Integrationskurs umfasst bis zu 900 Unterrichtsstunden und ist in 3 Basismodule, 3 Aufbaumodule und 3 Wiederholungsmodule mit jeweils 100 Unterrichtsstunden gegliedert. Die Höchstförderungsdauer für Spezialkurse (Alphabetisierungskurse, Frauenkurse, Kurse für Jugendliche) mit einem besonderen Förderbedarf beträgt 1200 Unterrichtsstunden.

Zum Abschluss des Integrationskurses kann die Sprachprüfung „Deutschtest für Zuwanderer (DTZ)“ abgelegt werden. Im anschließenden Orientierungskurs (100 Unterrichtsstunden) werden Kenntnisse über Geschichte, Kultur und Politik in Deutschland vermittelt. Der Orientierungskurs schließt ebenfalls mit einer Prüfung ab.



Bitte bringen Sie zur Anmeldung zu einem Deutschkurs Ihren Pass mit. So können wir gleich feststellen, ob Sie Anspruch auf einen Integrationskurs haben.

Beratung und Anmeldung:

mittwochs: 14.00 - 17.00 Uhr
donnerstags: 10.00 - 12.00 Uhr

in den VHS-Räumen in Laatzten,
Senefelderstr. 19, 30880 Laatzten
(Straßenbahn Linie 1, Haltestelle Park
der Sinne).

Einbürgerungstests

Einmal im Monat (am letzten Mittwoch um 17.00 Uhr) führen wir den Einbürgerungstest durch.

Hier die Termine:

**29. Januar, 26. Februar, 25. März,
29. April, 27. Mai, 24. Juni.**

Bitte beachten Sie:
Die persönliche Anmeldung ist bis drei Wochen vor dem Testtermin unbedingt erforderlich WW.

Weitere Informationen:
Heike Ermisch,
Telefon 0511 89886 235
ermisch@leine-vhs.de

Deutsch als Zweitsprache

Integrationskurs am Vormittag - Lesen und Schreiben für Anfänger, Modul 1

40401L

Olena Weimar
montags - freitags
Beginn 11. Januar
08.30 - 11:45 Uhr

25 Termine

Laatzten

Leine-VHS, Senefelderstraße 17/19
195,- €

Kostenbefreiung möglich

Integrationskurs am Nachmit- tag - Lesen und Schreiben für Anfänger, Modul 1

40402L

Birgit Klinkebiel
montags - freitags
Beginn 25. Januar
12.45 - 16.00 Uhr

25 Termine

Laatzten

Leine-VHS, Senefelderstr. 17/19
195,- €

Kostenbefreiung möglich



Integrationskurs am Vormittag - Lesen und Schreiben, Modul 7

40403L

Jens Dieter Tomczak
montags - freitags
Beginn 01. Februar
08.30 - 11.45 Uhr
25 Termine

Laatzen

Leine-VHS, Senefelderstr. 17/19
195,- €

40404L

Brigitta Noll
montags - freitags
Beginn 08. Februar
08.30 - 11.45 Uhr
25 Termine

Laatzen

Leine-VHS, Senefelderstr. 17/19
195,- €

Kostenbefreiung möglich

Integrationskurs am Vormittag - Lesen und Schreiben, Modul 9

40405L

Adriana Krüsemmer
montags - freitags
Beginn 22. Februar
08.30 - 11.45 Uhr
25 Termine

Laatzen

Leine-VHS, Stadthaus, Marktplatz 2
195,- €

Kostenbefreiung möglich

Integrationskurs am Vormittag, Modul 5

40406L

Ulrike Timpe
montags - freitags
Beginn 08. Februar
08.30 - 11.45 Uhr
25 Termine

Laatzen

Leine-VHS, Senefelderstr. 17/19
195,- €

Kostenbefreiung möglich

Integrationskurs am Vormittag, Modul 1

40407L

Birgit Klinkebiel
montags - freitags
Beginn 01. März
08.30 - 11.45 Uhr
25 Termine

Laatzen

Leine-VHS, Senefelderstr. 17/19
195,- €

Kostenbefreiung möglich

Integrationskurs am Vormittag, Modul 3

40408L

Jens Dieter Tomczak
montags - freitags
Beginn 21. Januar
08.30 - 11.45 Uhr
25 Termine

Laatzen

Leine-VHS, Senefelderstr. 17/19
195,- €

Kostenbefreiung möglich

Integrationskurs am Vormittag, Orientierungskurs

40409L

Brigitta Noll
montags - freitags
Beginn 28. Januar
08.30 - 11.45 Uhr
25 Termine

Laatzen

Leine-VHS, Senefelderstr. 17/19
195,- €

Kostenbefreiung möglich

Learn German - or improve your German

Since January 1, 2005 a lot of foreigners living in Germany have been entitled to take part in an integration course with 600 - 900 hours of German.

So if you want to learn German or improve your knowledge of German, come to us for advice (and bring your passport with you):

Wednesdays 2 pm - 5 pm

Thursdays 10 am - 12 am

in the head office of the Volkshochschule in Laatzen, Senefelderstr. 19
(tram no. 1, stop: Laatzen Park der Sinne)

كورسات اللغة الألمانية و دورات الإدماج

Leine-Volkshochschule

- يعرض المركز مجموعة واسعة من الكورسات الصباحية و المسائية و قد وافق كل من المكتب الاتحادي للهجرة و شؤون اللاجئين على ذلك بالطبع لتوفير دورات الإدماج و التجنيس

معنا يمكنكم تعلم كل من مما يلي :

دورة محو الأمية

دورة الإدماج

دورات التجنيس

كورس لتعلم اللغة الألمانية كلغة أجنبية

كورس لتعلم اللغة الألمانية للمهن

كورس للتهيئ للاختبار B1 {المطلوب للحصول على الجنسية}

كورس للتهيئ للاختبار C1

للنصح و المشورة و التسجيل في الدورات

كل أربعاء من الساعة 14:00 حتى 17:00 مساءً

كل خميس من الساعة 10:00 حتى 12:00 ظهراً

Leine-VHS, Senefelderstr. 19, 30880 Laatzen

يرجى تقديم الوثائق التالية عند الاستشارة و التسجيل:



Курсы немецкого языка - интеграционные курсы

Народный университет Ляйне (Leine-VHS), имеющий разрешение от федерального ведомства по делам миграции и беженцев на проведение курсов, способствующих получению немецкого гражданства и интеграционных курсов, предлагает большой выбор занятий в дневное и вечернее время.

Приходите к нам на:

- курс по обучению чтению и письму
- интеграционный курс
- курс, подготавливающий к получению немецкого гражданства
- курс „Немецкий как иностранный язык“
- курс „Немецкий для профессии“
- курс подготовки к экзамену B1 (обязателен для приобретения гражданства)
- курс подготовки к экзамену C1

Консультация, регистрация и распределение на курсы:

среда: 14.00 - 17.00

четверг: 10.00 - 12.00

Leine-VHS, Senefelderstraße 17/19, 30880 Laatzten
Пожалуйста, принесите с собой на консультацию следующие документы:

1. паспорт
2. при наличии - решение SGB II (Bescheid)



**Bundesamt
für Migration
und Flüchtlinge**

Berufsbezogene Deutsch-Sprachförderung (DeuFöV)

Die berufsbezogene Deutsch-Sprachförderung nach §45a AufenthG baut unmittelbar auf den Integrationskurs auf und richtet sich an Menschen mit Migrationshintergrund, die einen Bedarf an sprachlicher Weiterqualifizierung haben.

Die Kurse werden auf verschiedenen Niveaustufen angeboten:

- A2 (400 Stunden)
- B1 (400 Stunden)
- B2 (400 Stunden oder 500 Stunden)
- C1 (300 Stunden).

Jeder Kurs wird sozialpädagogisch begleitet und schließt mit einer Sprachprüfung ab.

Teilnehmen darf, wer arbeitsuchend gemeldet ist und/oder Leistungen nach SGB II (Hartz IV) oder SGB III (Arbeitslosengeld I) bezieht; eine Ausbildungsstelle sucht, sich bereits in der Ausbildung befindet oder gerade im Anerkennungsverfahren für den Berufs- bzw. Ausbildungsabschluss steht. Für Beschäftigte, die an einem DeuFöV-Kurs teilnehmen wollen, besteht ein Kostenbeitrag von 50% pro Unterrichtseinheit.

Die Berechtigung zur Teilnahme an einen DeuFöV-Kurs stellen die zuständigen Leistungsträger (Arbeitsagenturen oder Jobcenter) aus.

Nähere Informationen erhalten Sie gerne in unseren Anmelde- und Beratungszeiten!

DeuFöV - Berufsbezogene Deutsch-Sprachförderung B1

40410L

Irina Makowski
montags - freitags
Beginn 25. Januar
08.30 - 12.30 Uhr
80 Termine

Laatzten

Leine-VHS, Senefelderstr. 17/19
kostenfrei

DeuFöV - Berufsbezogene Deutsch-Sprachförderung B2

40411L

Julia Shenson
montags - freitags
Beginn 18. Januar
08.30 - 12.30 Uhr
80 Termine

Laatzten

Leine-VHS, Senefelderstr. 17/19
kostenfrei

DeuFöV - Berufsbezogene Deutsch-Sprachförderung C1

40412L

Ulrike Timpe
montags - freitags
Beginn 15. Februar
08.30 - 12.30 Uhr
80 Termine

Laatzten

Leine-VHS, Senefelderstr. 17/19
kostenfrei



DeuFöV - Berufsbezogene Deutsch-Sprachförderung B1 - Präsenz (Modell 1)

40450L

Dozententeam DaF, DaZ

montags,

ab 18. Januar, 8.30 - 12.30 Uhr

80 Termine

Laatzen

Leine-VHS, Senefelderstr. 17/19

kostenfrei

DeuFöV - Berufsbezogene Deutsch-Sprachförderung A2 - Präsenz (Modell 1)

40452L

Dozententeam DaF, DaZ

montags,

ab 15. Februar, 8.30 - 12.30 Uhr

80 Termine

Laatzen

Leine-VHS, Senefelderstr. 17/19

kostenfrei

DeuFöV - Berufsbezogene Deutsch-Sprachförderung B1 - Präsenz (Modell 1)

40454L

Dozententeam DaF, DaZ

montags,

ab 08. März, 8.30 - 12.30 Uhr

80 Termine

Laatzen

Leine-VHS, Senefelderstr. 17/19

kostenfrei

DeuFöV - Berufsbezogene Deutsch-Sprachförderung B2 - 500 UE - Präsenz (Modell 1)

40451L

Dozententeam DaF, DaZ

montags,

ab 18. Januar, 8.30 - 12.30 Uhr

100 Termine

Laatzen

Leine-VHS, Senefelderstr. 17/19

kostenfrei

DeuFöV - Berufsbezogene Deutsch-Sprachförderung B2 - 400 UE - Präsenz (Modell 1)

40453L

Dozententeam DaF, DaZ

montags,

ab 15. Februar, 8.30 - 12.30 Uhr

80 Termine

Laatzen

Leine-VHS, Senefelderstr. 17/19

kostenfrei

DeuFöV - Berufsbezogene Deutsch-Sprachförderung B2 - 400 UE - Präsenz (Modell 1)

40455L

Dozententeam DaF, DaZ

montags,

ab 08. März, 8.30 - 12.30 Uhr

80 Termine

Laatzen

Leine-VHS, Senefelderstr. 17/19

kostenfrei

MiT - Miteinander in Toleranz

Seit November 2007 führt die Leine-VHS im Auftrag der Region Hannover das Projekt MiT - Miteinander in Toleranz - durch. 41 qualifizierte Mentorinnen und Mentoren unterstützen Jugendliche und junge Erwachsene mit Migrationshintergrund beim erfolgreichen Übergang Schule - Beruf und sind in Laatzen, Hemmingen und Pattensen aktiv.

Die Mentoren und Mentorinnen des Projektes MiT sind Menschen aus verschiedenen Ländern, die als Mittler zwischen ihrer und der hiesigen Kultur handeln. Sie sprechen folgende Sprachen: Albanisch, Arabisch, Aserbaidschanisch, Bosnisch, Englisch, Kurdisch, Persisch, Polnisch, Rumänisch, Russisch, Serbisch, Türkisch, Ukrainisch. Die Aufgaben, die Mentoren übernehmen, sind unterschiedlich: Begleitung bei Behördengängen und Unterstützung bei diversen Antragstellungen, Hilfestellung bei Bewerbungsschreiben, Akquise von Ausbildungs- und Arbeitsstellen, Begleitung zu den Elternabenden und sprachliche Unterstützung bei den Elterngesprächen in der Schule.

Zusätzlich zu der individuellen Unterstützung beraten Mentorinnen und Mentoren in den interkulturellen Sprechstunden:

Stadthaus Laatzen

Marktstr. 2

30880 Laatzen

freitags 15.00 - 17.00 Uhr

Netzwerk für Flüchtlinge in Laatzen

Marktplatz 3

dienstags 15.30 - 17.00 Uhr

donnerstags 10.00 - 12.00 Uhr



Inna Belinskaia

Telefon 0511 89886 240

belinskaia@leine-vhs.de

Laatzen, Senefelderstraße 17/19



Nadir Mammadov

Telefon 0511 89886 258

mammadov@leine-vhs.de

Laatzen, Senefelderstraße 17/19



Kooperationspartner: **Region Hannover**